



اسم المقال: الصكوك التشريعية وقواعد صياغتها

اسم الكاتب: طارق سعيد، أ.د. يوسف شباط، د. خالد محمد

رابط ثابت: <https://political-encyclopedia.org/library/1856>

تاريخ الاسترداد: 2025/05/04 22:44 +03

الموسوعة السياسية هي مبادرة أكاديمية غير هادفة للربح، تساعد الباحثين والطلاب على الوصول واستخدام وبناء مجموعات أوسع من المحتوى العلمي العربي في مجال علم السياسة واستخدامها في الأرشيف الرقمي الموثوق به لإغناء المحتوى العربي على الإنترنت.

لمزيد من المعلومات حول الموسوعة السياسية – Encyclopedia Political، يرجى التواصل على [info@political-encyclopedia.org](mailto:info@political-encyclopedia.org)

استخدامكم لأرشيف مكتبة الموسوعة السياسية – Encyclopedia Political يعني موافقتك على شروط وأحكام الاستخدام المتاحة على الموقع <https://political-encyclopedia.org/terms-of-use>

تم الحصول على هذا المقال من موقع مجلة جامعة دمشق للعلوم القانونية ورفده في مكتبة الموسوعة السياسية مستوفياً  
شروط حقوق الملكية الفكرية ومتطلبات رخصة المشاع الإبداعي التي يتضمن المقال تحتها.



## الصكوك التشريعية

### وقواعد صياغتها

إعداد طالب الدكتوراه: إشراف:

الأستاذ الدكتور: يوسف شباط<sup>\*</sup> طارق سعيد<sup>\*</sup>

المشرف المشارك

الدكتور: خالد محمد<sup>\*\*</sup>

### الملخص

إذا كان الصك التشريعي يُصاغ ليعالج أمور حالية أو مستقبلية، فإن ذلك يولّد الثقة في قوانين الدولة، إلا أن هذه الثقة لا تكتمل إلا إذا تحقق مع الصك التشريعي استقرار المراكز القانونية التي من السهل تحقيقها إذا ما تم الاهتمام بالصياغة التشريعية، التي تُعدّ عنصراً هاماً من عناصر القاعدة القانونية، والتي يتوقف نجاحها على دقة الصياغة ومدى ملاءمة أدواتها واختيار التعبير الفني والواقعي للوصول إلى تشريع متطور سهل الفهم والتطبيق ومنسجم مع التشريعات الأخرى، سعياً لتحقيق الغاية المنشودة من التشريع.

<sup>\*</sup> قسم القانون العام - جامعة دمشق- كلية الحقوق.

<sup>\*\*</sup> أستاذ مساعد- قسم القانون العام - جامعة دمشق- كلية الحقوق.

<sup>\*\*\*</sup> مدرس- قسم القانون العام - جامعة دمشق- كلية الحقوق.

## **Legislative instruments And rules for their drafting**

**Student preparation:  
\* Tareq Saeed**

**Supervisor:  
Prof.Dr:  
Youssef Shabat**

**Associate Supervisor:  
Dr. Khaled Al-Muhammad**

### **Summary**

If the legislative instrument was drafted to deal with current or future matters, then this would generate confidence in the state's laws. However, this trust is not complete unless with the legislative instrument stabilization of the legal positions that can be achieved if attention is paid to the legislative drafting, which is an important element of Elements of the legal base, the success of which depends on the accuracy of the drafting, the appropriateness of its tools, and the choice of artistic and realistic expression, in order to reach advanced legislation that is easy to understand and apply and is consistent with other legislation, in order to achieve the desired goal of the legislation.

---

\*Damascus University- Collage of rights.

### المقدمة:

تكتسب الصياغة التشريعية أهمية متزايدة في مجال الدراسات القانونية، سواءً من ناحية فهم عملية إنشاء القاعدة القانونية أو من ناحية تطبيقها على يد المستغليين في القانون، بل إن الصياغة التشريعية غدت مادةً تدرس في العديد من كليات القانون بهدف إحاطة طلبة القانون بهذا العلم ووقوفهم على قواعده مما يسهم إلى حد بعيد في إيجاد الصائغ القانوني الجيد.

وتحرص الدول ومنها سوريا على إسناد مهمة صياغة التشريعات وتدقيقها بجهاز متوافر لديه الإمكانيات الفنية والمعرفة القانونية والخبرة اللازمة لصياغة التشريعية، بالإضافة إلى ما يحققه ذلك من فائدة تتمثل في مراعاة وحدة التشريع وتوحيد أسسه وتوحيد مصطلحاته وتعابيره.

إذ عمدت سوريا مؤخراً إلى إعداد دليل استرشادي<sup>(1)</sup> لصياغة التشريعات انطلاقاً من تعدد الجهات المعنية بصياغة التشريع وعدم وجود أحكام موحدة تنظم عملها، وقد كان مجلس الدولة السوري سباقاً في هذا المجال من خلال تشكيل مكتب لصياغة التشريعات<sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup>- تم تشكيل لجنة مؤلفة من عدد من أساتذة القانون ضمت قضاة ومحتملين بالشئون القانونية، وقد خلصت هذه اللجنة إلى إعداد دليل استرشادي لصياغة التشريعية صدر في شهر أيار من عام 2019.

<sup>(2)</sup>- نصت المادة رقم 72/ من قانون مجلس الدولة رقم /32/ لعام 2019 على " 1 - يشكل في القسم الاستشاري لمجلس الدولة مكتب لصياغة مشروعات الصكوك التشريعية ل مختلف الجهات العامة في الدولة والمنظمات الشعبية ويرتبط برئيس المجلس .

<sup>2</sup>- يتتألف المكتب من عدد من قضاة المجلس لا تقل وظيفتهم عن نائب من الدرجة الأولى وبرئاسة مستشار.

<sup>3</sup>- للمكتب أن يستعين بمن يراه مناسباً من الاختصاصيين والخبراء من خارج المجلس ". كما نصت المادة رقم 73/ من هذا القانون على " يختص المكتب وحده دون غيره بمراجعة وضبط صياغة مشروعات الصكوك التشريعية التي تحال له من رئاسة الجمهورية أو مجلس الشعب أو رئاسة مجلس الوزراء ".

**إشكالية البحث:**

تبرز مشكلة البحث في الواقع التشريعي الموجود في سورية الذي يعاني من مشاكل وعيوب متعددة، ولعل الأسباب المؤدية لذلك كثيرة، لكن أهم هذه الأسباب هو تعدد الجهات المعنية بالصياغة التشريعية، إضافة إلى عدم وجود ضوابط واضحة ومستقرة تحكم هذه العملية.

**أهدف البحث:**

يهدف هذا البحث إلى استجلاء الجوانب المختلفة للصياغة التشريعية وإرساءها ضمن دراسة علمية، تسهل على الدارسين والباحثين والمشتغلين بالقانون الإحاطة بها، خصوصاً إذا ما أخذنا بالحسبان ندرة الدراسات حول هذا الموضوع، كما يهدف البحث إلى الإضاءة ولو بشكل مبسط على الدليل الاسترشادي للصياغة التشريعية في سورية.

**خطة البحث:**

سيتم تقسيم هذا البحث إلى مطلبين نتناول في المطلب الأول منه التعريف بالنص التشريعي وبيان مفهوم الصياغة التشريعية، بينما سنتناول في المطلب الثاني قواعد صياغة الصك التشريعي.

**الخاتمة:**

تتضمن النتائج والتوصيات.

**المطلب الأول: التعريف بالنص التشريعي وصياغته:**

إذا كان لصياغة النص التشريعي قواعد وأصول فإن الإحاطة بهذه القواعد والأصول يحتم الإحاطة بدايةً بدلول مصطلح النص التشريعي وصياغته، وهذا ما سنتناوله من خلال التعريف بالنص التشريعي (الفرع الأول)، ومن ثم نوضح صياغة النص التشريعي (الفرع الثاني) وفقاً لما هو آتي:

### الفرع الأول- التعريف بالنص التشريعي:

تحظى دراسة النص التشريعي بأهمية كبيرة في أوساط الدراسات القانونية والاجتماعية بوصفه شكلاً من أشكال التواصل بين كافة أفراد المجتمع، ولما له من تأثير كبير في توجيه سلوك الناس، كما أنّ النص التشريعي يرتبط بالقاعدة القانونية بحسبان أنّ الحديث عن النص التشريعي لا بد وأن يتناول الحديث عن القاعدة القانونية كما سيأتي بيانه.

**أولاً: المقصود بالنص التشريعي:** على الرغم من تعامل القانونيين دائمًا مع النصوص إلا أنه قليلاً ما نجد تعريفاً للنص في دراساتهم ومؤلفاتهم، وقد ذهب البعض في تعريفه للنص التشريعي على أنه: القالب اللغوي الذي تقدّم به القاعدة القانونية التي تعد الفكرة المنظمة لوضع معين، والنص هو اللغة التي تعبّر من خلالها الفكرة إلى عالم الوجود القانوني، فاللغة هي أداة التعبير عن الفكرة القانونية كما تكونت لدى المشرع<sup>(1)</sup>. إلا أنه كثيراً ما يتم الاستعاضة عن النص التشريعي من خلال التطرق إلى تعريف القاعدة القانونية وبيان خصائصها ونطاق أعمالها وأوجه التمييز بينها وبين القواعد الاجتماعية الأخرى، وتصاغ القواعد القانونية على هيئة نصوص، ومن ثم فإن الحديث عن فحوى النص التشريعي هو حديث عن القاعدة القانونية، والحديث عن خصائص القاعدة القانونية هو حديث عن خصائص النص التشريعي الذي يتضمن مبادئ عامة<sup>(2)</sup>.

**ثانياً: علاقة النص التشريعي بالقاعدة القانونية:** تقول القاعدة اللاتينية: حيثما يوجد المجتمع يوجد القانون، ذلك أنّ الإنسان كائن اجتماعي لا يعيش إلا في مجتمع منذ ولادته، ويتعايش مع الغير تنشأ علاقات لا بد من تنظيمها، إذ أنّ العيش في مجتمع

<sup>(1)</sup>- د. مصطفى الموجي ، القاعدة القانونية في القانون المدني ، بدون رقم طبعة ، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت، 2010، ص.54.

<sup>(2)</sup>- د. سعيد أحمد بيومي، لغة القانون ، دار الكتب القانونية ، القاهرة ، 2010 ، ص.27.

يُحتمّ وضع قواعد تحدّ من حرّيات الأفراد ورغباتهم المطلقة وتعمل على التوفيق بين المصالح المتضاربة.

فالقانون هو مجموعة النصوص التي تنظم العلاقات في المجتمع، وهو يترجم بصيغة أوامر اجتماعية التصورات الفلسفية والإنسانية الأكثر قبولاً من المجتمع والتطلعات الأخلاقية والاقتصادية التي ينشدها مجموع أفراد المجتمع<sup>(1)</sup>، وبهذا التعبير فإن للقانون مفهوم ضيق يُشير إلى القواعد القانونية الصادرة عن سلطة مختصة في الدولة، ومفهوم واسع يُقصد به مجموعة القواعد القانونية التي تنظم سلوك الأفراد في المجتمع ويترتب على مخالفتها جزاءات تُفرض من قبل السلطات العامة<sup>(2)</sup>.

وتبرز العلاقة بين القواعد القانونية والنصوص التشريعية في العديد من النقاط لعلّ أهمها:

1 - أنّ مصادر القواعد القانونية متعددة فهناك القواعد التي ترجع في مصدرها إلى التشريع، ومنها ما يرجع إلى العرف، ومنها يرجع إلى مبادئ الشريعة الإسلامية ومنها إلى قواعد العدالة، بخلاف النصوص التشريعية التي يُعدّ التشريع مصدرها الوحيد كونها نصوص رسمية صادرة من سلطة مختصة.

2 - قد يحتوي النص التشريعي على قاعدة قانونية واحدة، وقد يحتوي النص على أكثر من قاعدة قانونية كما هو الحال بالنسبة للعامل الذي يرغب بالاستقالة، إذ أن النص التشريعي أوجب على العامل التقيد بأكثر من قاعدة قانونية انطلاقاً من تقديم طلب خطى إلى المرجع المختص بالإعفاء من الخدمة وقبول هذا الطلب من عدمه وصولاً لإصدار القرار المطلوب أو عدم الموافقة نهائياً على هذا الطلب<sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> د. عبدالله طلبة ، القانون الإداري " الرقابة على أعمال الإدارة - القضاء الإداري " ، بدون رقم طبعة، منشورات جامعة دمشق - كلية الحقوق ، 2011 ، ص 7 .

<sup>(2)</sup> د. محمد عبدالله ، د. محمد حاتم البيات ، د. عماد قطان ، مدخل إلى علم القانون ، بدون رقم طبعة، منشورات جامعة دمشق - كلية الحقوق، 2005 ، ص 3 .

<sup>(3)</sup> المادة رقم 133/ من نظام العاملين الأساسي في الدولة الصادر بالقانون رقم 50/ لعام 2004 .

3 - كما أنّ القاعدة القانونية قد تتوزع على أكثر من نصٍّ شرعيٍّ، ومثال ذلك جرم ترك العمل الذي نظمه قانون العقوبات السوري الذي نصَّ على أن يعاقب بالحبس من ثلاثة سنوات إلى خمس سنوات وبغرامة لا تقل عن الراتب الشهري مع التعويضات لمدة سنة كاملة كل من ترك عمله أو انقطع عنه من العاملين في الوزارات أو الإدارات ... الخ، وذلك في الوقت الذي كان فيه نظام العاملين الأساسي في الدولة هو المرجع الرئيسي في تحديد الحالات التي يُعدَّ فيها العامل بحكم المستقبل بشكل مفصلٍ وواضح<sup>(1)</sup>.

#### الفرع الثاني- مفهوم الصياغة التشريعية:

إذا كانت السياسة التشريعية تتألف من شقين أولهما معرفة وقائع الحياة ومقتضياتها، وثانيهما وضع أنساب القواعد القانونية لمجابهة هذه الواقع وإشباع تلك الحاجات والمقتضيات، فإن الشق الأول يمثل الطابع العلمي للسياسة التشريعية الذي لا يكون لصناعة القاعدة القانونية دور بارز فيه لأنَّه يتعلق بمحتوى القاعدة القانونية ولا يمس المظهر الخارجي لها، بخلاف الشق الآخر الذي يمثل الطابع العملي والفنى للسياسة التشريعية الذي يُعنى بالمظهر الخارجي للقاعدة القانونية، فالقاعدة القانونية جوهر وشكل، أما الجوهر فهو المحتوى الذي تشتمل عليه هذه القاعدة من وقائع الحياة الاجتماعية، وأما الشكل فهو الصورة التي أعطاها المشرع لهذا الجوهر حتى يصبح صالحًا للتطبيق<sup>(2)</sup>.

صناعة القاعدة القانونية تتمثل في إخراج هذا المضمون إلى حيز العمل من خلال الوسائل الفنية الازمة لإنشاء القاعدة القانونية والتعبير عنها، وتسمى بأساليب صناعة أو صياغة التشريع التي سوف ندرس تعريفها وخصائصها وفق ما هو آتي:

<sup>(1)</sup> راجع في ذلك المادة رقم 364 مكرر / من المرسوم التشريعي رقم 148 / لعام 1949 وتعديلاته إضافة إلى المادة رقم 135 / من القانون 50 / لعام 2004.

<sup>(2)</sup> د. حسن علي الذنون، فلسفة القانون ، الطبعة الأولى ، مطبعة العاني ، بغداد ، 1975 ، ص 245.

**أولاً: تعريف الصياغة التشريعية:** تُعدّ الصياغة التشريعية عنصراً هاماً من عناصر تكوين القاعدة القانونية، فهي التي تخرجها إلى حيز الوجود ويتوقف نجاح تلك القاعدة على دقة الصياغة ومدى ملاءمتها، لهذا ينبغي مراعاة الدقة في صياغة القاعدة التشريعية من خلال اختيار التعبير الفني العملي وأفضل الأدوات لتحقيق الغاية المقصودة منها<sup>(1)</sup>.

والصياغة التشريعية هي بمثابة تحويل المادة الأولية التي يتكون منها القانون إلى قواعد عملية صالحة للتطبيق الفعلي على نحو يحقق الغاية التي يفصح عنها جوهرها، ويتم ذلك عن طريق اختيار الوسائل والأدوات الكفيلة بالترجمة الصادقة لمضمون القاعدة وإعطائها الشكل العملي الذي تصلح به للتطبيق<sup>(2)</sup>.

فالصياغة التشريعية هي مجموعة الوسائل والقواعد المستخدمة لصياغة الأفكار القانونية التي تهدف بالدرجة الأساسية للوصول إلى تشريع متضور يمتاز بالوضوح في نصوصه والدقة في أحکامه، وأن يكون منسجماً وغير متعارض مع التشريعات القانونية الأخرى، بحيث يكون التشريع قابلاً للفهم والتطبيق<sup>(3)</sup>.

كما يمكن تعريفها بأنها عبارة عن عملية ضبط الأفكار في عبارات محكمة موجزة وسليمة كي تكون قابلة للتنفيذ بيسر وسهولة، وهي إحدى الوسائل الفنية الضرورية لإنشاء القاعدة القانونية.

<sup>(1)</sup>- د . ليث كمال نصاروين، دليل الصياغة التشريعية الأردنية، منتشر على الموقع www.arabparliamentaryinstitute.org ، تاريخ الزيارة 12/7/2020م، ساعة الزيارة الساعة الثالثة عشر وعشرين دقيقة.

<sup>(2)</sup>- الدليل الاسترشادي للصياغة التشريعية في سوريا ، مرجع سبق ذكره ، ص 11، كما يراجع في هذا الشأن د. محمد حسين منصور، المدخل إلى القانون، الطبعة الأولى، منشورات الحلبى الحقوقية، بيروت، 2010، ص 149.  
<sup>(3)</sup>- د . ليث كمال نصاروين، متطلبات الصياغة التشريعية الجيدة وأثرها على الإصلاح القانوني، مجلة كلية القانون الكويتية العالمية، السنة الخامسة، مايو 2017، ص 381.

ثانياً: خصائص الصياغة التشريعية: للصياغة التشريعية طبيعة مزدوجة فهي من جهة علم ومن جهة ثانية فن، فهي علم لأنها تقوم على مجموعة من النظريات والمبادئ الأساسية، وهي فن لأنها تعتمد على مهارات الصائغ<sup>(1)</sup>.

فالصياغة التشريعية تقوم على استخدام المناهج والأساليب التي تمكن قدر المستطاع من احتواء جميع الواقع وتضمينها في النصوص التشريعية ، ذلك أنَّ وقائع الحياة المتغيرة تجعل من تحديدها أمراً صعباً بخلاف أساليب الصياغة التشريعية التي تكون محدودة الإمكانيات ، مما يحتم على الصائغ السعي لصب الواقع وصهرها في قالب تشريعية مع مراعاة الدقة من خلال اختيار التعبير الفني واختيار أفضل السبل والأدوات للوصول إلى الغاية من وضع التشريع، فالصياغة التشريعية السليمة هي التي يجمع فيها الصائغ بين كمال التحديد وإنقان التكيف<sup>(2)</sup>.

كما أنها الوسيلة الفنية التي تستخدم في إنشاء القواعد التشريعية، وبها يصنع المشرع القواعد القانونية من المعطيات الطبيعية والتاريخية والعقلية للمجتمع، بحيث تكون مهمة الصائغ تحويل هذه المعطيات إلى قواعد تشريعية سهلة الفهم والتطبيق على أرض الواقع.

والصياغة التشريعية هي ليست مجرد اعتناء بالجانب الشكلي والإجرائي للنص القانوني، بل هي مكون هام من مكونات الحكم الرشيد بما لها من آثار على المستويات كافة الاجتماعية منها والسياسية والاقتصادية<sup>(3)</sup>.

فالصياغة هي الأداة التي تتم من خلالها تحقيق الأهداف السياسية والاجتماعية والاقتصادية المرجو تحقيقها من التشريع، لذا وجب على الصائغ الإحاطة بالأهداف

-<sup>(1)</sup> الدليل الاسترشادي للصياغة التشريعية في سوريا ، مرجع سبق ذكره ، ص 9 .

-<sup>(2)</sup> محمود صبره، أصول الصياغة القانونية ، بدون رقم طبعة ، بدون دار نشر ، الجيزة، 2007 ،ص 29.

-<sup>(3)</sup> هيثم الفقي، الصياغة القانونية ، بدون دار نشر ، بدون عام نشر ، ص 7 .

والفوائد التي يسعى إلى الوصول إليها من التشريع وتنفيذها وفق القواعد الصياغية المتبعة.

وهي إحدى مجالات التخصص القانوني التي تفترض الخبرة الميدانية والتدريب المحكم زيادة على الإلمام بالمبادئ الأساسية للتركيب القانونية والتمكن من القواعد اللغوية التي تعد مطلباً أساسياً في الصياغة التشريعية على النحو الذي سنراه في المطلب الثاني من هذا البحث.

#### **المطلب الثاني: قواعد صياغة الصك التشريعي:**

يوجد مجموعة من القواعد التي يتبعن على الصانع مراعاتها في صياغته للنص التشريعي للوصول إلى نص مصاغ بشكل جيد، وتحقيقاً لذلك فإنه لابد من إعمال مجموعة من الضوابط اللغوية للصياغة التي تعد المرتكز الرئيسي في صياغة الصكوك التشريعية وهذا ما سوف نتناوله وفقاً لما هو آتي:

#### **لغة الصك التشريعي:**

##### **- الفرع الأول :**

تعد اللغة وعاء الأفكار القانونية وأداة التعبير عنها، ففهم التشريع والإحاطة بمعانيه وتحديد مقاصده لا يتحقق إلا بمعرفة اللغة وإنقانها، بحسبان أن القواعد التشريعية تصاغ وتفهم عن طريق اللغة<sup>(1)</sup>.

إذا كان لكل علم لغته الخاصة وتعريفاته فإن لغة القانون أيضاً لها مصطلحاتها وتعريفاتها الخاصة بها، ذلك أن مستويات اللغة تختلف بحسب مجال استعمالها، فإذا كانت لغة الأدب تقوم على الإيحاء والخيال فإن لغة القانون تقوم على المباشرة والوضوح والإلزام بلا حشو ولا استطراد حتى توصف بأنها لغة منضبطة محددة تبتعد عن توسعات

<sup>(1)</sup> - د . سليمان عبد العزيز العيوني، الضوابط اللغوية للصياغة القانونية، مجلة العلوم العربية، العدد التاسع والعشرون، الرياض، شوال 1434هـ، ص 209 - 210 .

اللغة وتجاوزاتها ومجازاتها التي قد تدل على أكثر من معنى أو تجعل المعنى مضطرباً أو محتملاً للتأويل، مما يضفي عليها هيبة والتزاماً<sup>(1)</sup>.

ولكي تكون القاعدة القانونية مفهومة يتبعن خصوصها لقواعد وضوابط محددة وواضحة تتعلق بلغة التشريع التي تتميز بخصائص تفرد بها عن سائر لغات العلوم الأخرى، ومن هذه الخصائص:

**أولاً:** تجنب إطالة النص التشريعي واعتماد التراكيب المتداخلة والمعقدة، فمن المهم أن يكون النص مُصاغاً بلغة بسيطة قريبة ومؤلفة من لغة تخاطب الإنسان العادي وليس فقط المختص بالقانون، وأن يقدم بأقل الكلمات والألفاظ بالشكل الذي يفهم معناه والمراد منه ولا يترك مجالاً للتقسيرات المتعارضة<sup>(2)</sup>.

**ثانياً:** وضوح المعنى من النص التشريعي، فالصياغة الجيدة هي التي تكون واضحة المعنى وغير مبتورة ، وتكون مؤدية للغرض منها ومعبرة عن الواقع الاجتماعي ، وقطاف ذلك الوضوح هو تحقق استقرار القاعدة التشريعية الذي هو نتاج توافق صياغة القاعدة القانونية مع الأفكار والتصورات والأغراض التي تسعى إلى تحقيقها ، فكلما كانت القاعدة واضحة في صياغتها ، غير عصية في فهمها على أي متنقي لها كلما عاشت هذه القاعدة مدةً أطول ، حتى وإن تغيرت الأوضاع السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية المحيطة بالقاعدة القانونية ، بحسبان أن تدخل المشرع في هذه الحالة سيكون بإجراء بعض التعديلات التي تستوجبها هذه التغييرات دون أن يمس صلب الصياغة المستقرة أو يبقى على الجزء الأكبر من هذه الصياغة<sup>(3)</sup> .

**ثالثاً:** تفضيل الفعل المبني للمعلوم على الفعل المبني للمجهول، إذ بهذا الأسلوب تتحدد الجهة أو الشخص المطلوب منه إتيان فعل أو تركه على وجه الدقة، فيكون

<sup>(1)</sup>- د. سليمان عبد العزيز العيوني ، المرجع السابق ، ص210 ، كما يراجع في هذا الشأن الدليل الاسترشادي للصياغة التشريعية في سوريا ، مرجع سابق ذكره ، ص9

<sup>(2)</sup>- حسن الخطيب ، الصياغة القانونية والمنطق القضائي ، مجلة القضاء ، العدد الأول ، مصر، 1977 ، ص143.

<sup>(3)</sup>- هيثم الفقي ، مرجع سابق ذكره ، ص10.

الشخص الذي يؤدي الفعل في موضع الفاعل في الجملة، ويكون الشخص المتنقي في موضع المفعول فيه في الجملة<sup>(1)</sup>، وذلك كون استخدام صيغة المبني للمعلوم يُعد من المبادئ الأساسية في الصياغة التشريعية، لما يحققه في فهم أسهل لقاعدة القانونية وتحديد لأطرافها دون لبس أو غموض<sup>(2)</sup>.

**رابعاً:** التقارب بين الأجزاء المختلفة للجملة، كالاقرابة بين الفعل والفاعل الرئيسي في الجملة وأجزاء الفعل المساعد، وتجنب الابتعاد بين هذه الأجزاء<sup>(3)</sup>.

**خامساً:** استخدام الصيغ الآمرة (يجب، يلزم، يحظر، لا يجوز ...) عندما تقتضي الجملة القانونية ذلك بهدف تحديد واجبات أو فرض التزامات أو حظر القيام بأعمال معينة، ويجب أن يرافق هذه الصيغة النص على الجزاءات أو العقوبات المترتبة على مخالفة هذه الصيغ، كما يمكن استخدام صيغ غير الزامية والخروج عن الأصل إذا ما كانت طبيعة النص لا تتطلب مثل هذا الإلزام<sup>(4)</sup>.

**سادساً:** تجنب الدخول في التفاصيل بشكل مبالغ فيه تجنبًا لإتقال النص التشريعي، والاقتصار على ما هو ضروري مع إحالة التفاصيل إلى النظام أو التعليمات.

**سابعاً:** استخدام صيغة الإثبات بدلاً من صيغة النفي<sup>(5)</sup>، فعلى سبيل المثال عند صياغة المادة القانونية المتعلقة بمنح العلاوة السنوية تكون الصياغة السليمة لها هي (تمْنح العلاوة السنوية للموظف عند إتمامه عامين كاملين في الوظيفة)، ولا يصح أن تصاغ بصيغة النفي كأن نقول: (لا تمنحك العلاوة السنوية للموظف إلا عند إتمامه عامين كاملين في الوظيفة).

<sup>(1)</sup> - الدليل الاسترشادي للصياغة التشريعية في سوريا ، مرجع سبق ذكره ،ص 51.

<sup>(2)</sup> - د . ليث كمال نصراوين، متطلبات الصياغة التشريعية الجيدة وأثرها على الإصلاح القانوني، مجلة كلية القانون الكويتية العالمية، العدد الثاني، السنة الخامسة، مايو 2017، ص 400.

<sup>(3)</sup> - د . خالد جمال أحمد حسن، ماهية الصياغة التشريعية ومقومات جودتها، مجلة القانون الكويتية العالمية، العدد الثاني، السنة الخامسة، 2017، ص 170.

<sup>(4)</sup> - الدليل الاسترشادي للصياغة التشريعية في سوريا ، مرجع سبق ذكره ،ص 53.

<sup>(5)</sup> - الدليل الاسترشادي للصياغة التشريعية في سوريا ، مرجع سبق ذكره ،ص 52.

ثامناً: الحرص على استخدام المألوف من المفردات حتى ولو كانت عتقة مادامت مشهورة وواضحة المعنى لدى المخاطبين بالنص التشريعي<sup>(1)</sup>.

#### الفرع الثاني- تنظيم النص التشريعي :

إن العرض المحكم لنصوص التشريع يستوجب تنظيم هذه الأخيرة بشكل فني بحيث تسهل على القارئ الرجوع إليها وفهم مضمونها، وهذا التنظيم يكون عبر تقسيم النصوص التشريعية وتصنيفها وتحقيق التابع فيها بعد مراعاة تدرج النصوص التشريعية المطلوب، وللوضوح ذلك سنقسم هذا الفرع طبقاً للآتي:

أولاً: تدرج النصوص التشريعية وأثرها في صياغة النص: ليست النصوص التشريعية بذات القوة القانونية وإنما تتقاول قوتها بتفاوت السلطة التي يصدر منها النص التشريعي، وعلى العموم يتوجه الفقه القانوني إلى ترتيب النصوص التشريعية بشكل هرمي، الدستور في قمة الهرم يليه التشريع العادي ثم التشريع الفرعي.

وهذا الاختلاف في القراءة القانونية يحتم على الصائغ توخيها في عدم المخالف، بمعنى أنّ عليه مراعاة عدم وضع نص تشريعي يتعارض مع نصوص أقوى في نصها أو فحواها. وتدرج الصكوك التشريعية في سوريا على النحو الآتي:

1- الدستور: هو أعلى التشريعات ولا يمكن تعديله إلا وفق إجراءات خاصة انطلاقاً من مبدأ سمو الدستور، ولا يجوز لأي تشريع آخر أن يعارضه.

2- القانون والمرسوم التشريعي: القانون هو التشريع الذي يقره مجلس الشعب ويُصدره رئيس الجمهورية، أما المرسوم التشريعي<sup>(2)</sup> فهو الصك الذي يُصدره رئيس الجمهورية في حالات محددة، وهو يماثل القانون في المرتبة فيمكنه تعديل القوانين، كما يمكن للقوانين أن تعدل المراسيم التشريعية.

<sup>(1)</sup>- د . خالد جمال أحمد حسن، مرجع سبق ذكره، ص 170.

<sup>(2)</sup>- نصت المادة رقم /55/ من الدستور السوري لعام 2012 على "يتولى السلطة التشريعية في الدولة مجلس الشعب على أوجه المبين في الدستور" كما نصت المادة رقم /113/ منه على "يتولى رئيس الجمهورية سلطة التشريع خارج دورات انعقاد مجلس الشعب أو أثناء انعقادها إذا استدعت الضرورة الفصوى ذلك أو خلال الفترة التي يكون فيها المجلس منحلّاً"

**3- القرار التنظيمي:** وهو مجموعة قواعد عامة مجردة تصدر عن السلطة التنفيذية بهدف وضع التفصيلات الازمة لوضع القانون موضع التطبيق، فإن هي صدرت عن رئيس الجمهورية سميت مرسوماً، وإذا صدرت عن مجلس الوزراء أو أحد الوزراء سميت قرارات تنظيمية<sup>(١)</sup>.

وهذا القاوت في القوة القانونية للقواعد التشريعية يترك أثره الواضح على الصائغ من ناحية وجوب مراعاته في لا يخالف النص الذي يضعه نصاً آخر أقوى منه، فمن يضع نصاً تشريعياً عادياً يجب عليه مراعاة أحكام الدستور، ومن يضع تشريعياً فرعياً يجب عليه مراعاة الدستور والتشريع العادي، بل حتى أنَّ هذه الأخيرة تختلف قوتها باختلاف نوعها، فالنظام الذي يصدر عن مجلس الوزراء هو أقوى من التعليمات التي يصدرها الوزير وبالتالي يجب مراعاة ترتيب أنواع التشريع الفرعى أيضاً.

**ثانياً: تقسيم النص التشريعي:** توضع النصوص التشريعية في مجموعات تُشكّل كل منها قسماً بذاته مرتبطةً مع باقي الأقسام ويحمل كل قسم منها ما يعكس جوهر أحكامه، وتظهر الحاجة إلى التقسيم على وجه الخصوص في التشريعات الطويلة.

ووفقاً للدليل الاسترشادي لصياغة التشريعات في سوريا فإن الصك التشريعي يقسم إلى أبواب، ثم تقسم الأبواب إلى فصول، والفصول إلى فروع، ثم تأتي المواد التي قد تقسم بدورها إلى فقرات، والفقرات إلى بنود، وذلك على النحو الآتي:  
**الأبواب:** تقسم إلى فصول، وينبغي أن يعكس عنوان كل باب منها جوهر عناوين جميع الفصول التي يتضمنها.

**الفصول:** وتدرج تحتها فروع، وينبغي أن يعكس عنوان كل فصل منها جوهر عناوين الفروع المتفرعة منه.

**الفروع:** وتقسم إلى أجزاء، على أن يعكس عنوان كل فرع ما يتضمنه من أجزاء.

<sup>(١)</sup> - الدليل الاسترشادي لصياغة التشريعية في سوريا، مرجع سابق ذكره، ص 10. كما يراجع في هذا الشأن د. سعيد نحيلي، د. عمار تركاوي، القانون الإداري – المبادئ العامة – بدون رقم طبعة، منشورات جامعة دمشق ، 2019، ص 57.

**البنود:** وتحمل أرقاماً متسلسلة موضوعة بين قوسين، توضع فيها الأحكام المستقلة ذاتها التي تعالج مسألة بعينها، فإذا كانت تحتوي مثلاً على أي حكم عام يناسب على أكثر من حالة أو يتشرط لانسحابه توفر عدد من الشروط فيجوز أن تقسم إلى شرائح<sup>(١)</sup>.

**ثالثاً:** **تصنيف النص التشريعي وتتابعيه:** ويقصد بالتصنيف عملية جمع الأحكام ذات الصلة في مكان واحد داخل الباب أو الفصل أو داخل الفرع أو داخل المادة أو داخل الفقرة بحيث يمكن قارئ التشريع من الرجوع إلى المجموعة المصنفة بسهولة.

ويعد العنصر الحاكم في عملية التصنيف هو وحدة الموضوع، أي أن يتناول كل جزء مستقل ذاته في مشروع القانون موضوعاً واحداً رئيسياً والموضوعات الفرعية التي تنتهي ثانياً.

كما هو في قانون العقوبات مثلاً، حيث يتم وضع الجرائم الواقعة على السلطة العامة ضمن باب واحد، ويقسم هذا الباب على فصول ليتضمن كل فصل تحته نوع معين من الجرائم. أما التتابع فيقصد به ترتيب (الأبواب والالفصول والفرع والمواد والقرارات والبنود) ضمن مشروع القانون مع جعل الفصل داخل الباب والمادة داخل الفصل والبند داخل المادة والفقرة داخل البند والفقرة الفرعية داخل الرئيسة مع ترتيب مضمونها تبعاً للآتي (2):

<sup>(1)</sup>- الدليل الاسترشادي للصياغة التشريعية في سوريا ، مرجع سبق ذكره ، ص 48-50 .

<sup>(2)</sup> محمود محمد علي صبرة، الأصول الفنية لصياغة مشروعات القوانين ، بحث مقدم ضمن مؤتمر ملتقى بغداد للصياغة التشريعية المقود من 11 إلى 12 كانون الأول من عام 2011 ،ص 19.

- أ- تحديد المبدأ الأساس ومن ثم شروطه فالاستثناءات فالإجراءات والتفاصيل الأخرى.
- ب- ترتيب الأحداث وفق الترتيب الزمني المتوقع لحدوثها.
- ج- تقديم الأحكام الأهم ثم تليها الأقل أهمية.
- د- تقديم الأحكام العامة على الاستثناءات.

فإذا ما تمّ مراعاة الضوابط المطلوبة للصياغة فإنه سوف ينبع نصاً تشريعياً متماساً، هذا التماسك الذي يُعد من أبرز خصائص النص بصورة عامة، حيث لا يقوم النص إلا به، بحسبان أن تماسك النص التشريعي يُشكّل أساساً في الصياغة التشريعية وبنائها، كما من شأنه أن يقود إلى جعل عبارات النص تحمل مضمون الحكم في بنية تنظيمية على امتداد نسيج الصك التشريعي.

#### **الخاتمة:**

في ختام هذا البحث والعرض السابق للصكوك التشريعية وقواعد صياغتها، يمكن تقديم مجموعة من النتائج والتوصيات التي خلص إليها هذا البحث وفقاً للآتي:

#### **أولاً: النتائج:**

- 1- تُعد الصياغة التشريعية من الوسائل الفنية الضرورية لإنشاء القاعدة القانونية، فهي صناعة احترافية تقوم على أسس ومبادئ وقواعد لا بد للصانع من إتقانها.
- 2- تمتاز الصياغة التشريعية بمجموعة من الخصائص لعلّ أهمها أن تكون مرآة لواقع المجتمع وظروفه، وأن الصانع الجيد هو الذي يمنع وجود إشكاليات في التطبيق القانوني، ويتجنب تضمين الصك للفاظ أو تعابير مُبهمة أو يتجاهل الواقع الحقيقي لظروف تطبيق الصك التشريعي.

3- للوصول إلى الصياغة السليمة للنص التشريعي ينبغي الالتزام بمجموعة من الضوابط والقواعد الضرورية التي من شأنها تحقيق الأمن القانوني الذي يُعد مركزاً أساسياً في دولة القانون وعنواناً لها.

4- يُعد الالتزام بمبدأ تدرج القواعد القانونية من أهم المبادئ الأساسية والضرورية التي ينبغي على الصائغ الالتزام بها سواء تعلق ذلك في شكل الفقاعدة أو في جوهرها.

**ثانياً: التوصيات:**

1- ضرورة إيجاد بنية تشريعية مُنظمة لإصدار الصكوك التشريعية، وتكوين أنماط موحدة لها ومتسقة ضمن إطار محدد.

2- نأمل من الجهات المعنية بإعداد الصكوك التشريعية في سوريا عرض جميع الصكوك التشريعية على مكتب صياغة التشريعات لدى مجلس الدولة الذي يملك الخبرة الكافية في هذا الإطار أكثر من أي جهة أخرى، ولكونه المرجع الوحيد المختص قانوناً بإجراء الصياغة التشريعية.

3 - نتمنى على مكتب صياغة التشريعات لدى مجلس الدولة جعل الدليل الاسترشادي للصياغة التشريعية منهجاً علمياً وعملياً في الصياغة، كما نؤكد على ضرورة توجيه جميع الجهات المعنية بإعداد الصكوك التشريعية في الدولة الالتزام بهذا الدليل إلى حين الوصول إلى مبادئ أساسية في صياغة التشريعات في سوريا، تحقيقاً للغاية المنشودة من هذا الدليل وعدم العودة إلى فترة الفوضى التشريعية.

4 - نوصي بتضمين المناهج الدراسية للكليات الحقوق في سوريا بضرورة جعل الصياغة التشريعية مادة دراسية تُعنى بتعليم أصول الصياغة التشريعية مع إسناد تدريسها لمن يتتوفر فيهم الدراسة والخبرة الكافية في مجال الصياغة من أساتذة القانون.

تم بحمد الله وعونه.

**المراجع:**

- د. البيومي سعيد أحمد، لغة القانون، دار الكتب القانونية، القاهرة، 2010.
- د . الحسن خالد جمال أحمد، ماهية الصياغة التشريعية ومقومات جودتها، مجلة القانون الكويتية العالمية، العدد الثاني، السنة الخامسة ،2017.
- الخطيب حسن، الصياغة القانونية والمنطق القضائي، مجلة القضاء، العدد الأول، مصر،1977.
- د. الذنون حسن علي، فلسفة القانون، الطبعة الأولى، مطبعة العاني، بغداد، 1975.
- د . الصبرة محمود محمد علي، الأصول الفنية لصياغة مشروعات القوانين، بحث مقدم ضمن مؤتمر ملتقى بغداد للصياغة التشريعية المعقود من 11 إلى 12 كانون الأول من عام 2011.
- د. الصبرة محمود، أصول الصياغة القانونية، بدون رقم طبعة، بدون دار نشر، الجيزة،2007.
- د. الطلبة عبدالله، القانون الاداري " الرقابة على أعمال الادارة – القضاء الإداري " ، بدون رقم طبعة، منشورات جامعة دمشق - كلية الحقوق، 2011.
- د. العبدالله محمد، د. البيات محمد حاتم، د. القحطان عماد، مدخل الى علم القانون، بدون رقم طبعة، مشورات جامعة دمشق – كلية الحقوق،2005.
- د . العيوني سليمان عبد العزيز ، الضوابط اللغوية لصياغة القانونية، مجلة العلوم العربية، العدد التاسع والعشرون، الرياض، شوال 1434هـ .
- الفقي هيثم، الصياغة القانونية، بدون دار نشر، بدون عام نشر .
- د. المنصور محمد حسين، المدخل إلى القانون، الطبعة الأولى، منشورات الحلبي الحقوقية،2010.

- د. الموجي مصطفى، القاعدة القانونية في القانون المدني، بدون رقم طبعة، منشورات الحلبية الحقوقية، بيروت، 2010.
  - د. النحيلي سعيد، د. التركاوي عمار، القانون الإداري – المبادئ العامة – بدون رقم طبعة منشورات جامعة دمشق ،2019.
  - د . النصاراويين ليث كمال، متطلبات الصياغة التشريعية الجيدة وأثرها على الإصلاح القانوني مجلة كلية القانون الكويتية العالمية، العدد الثاني، السنة الخامسة، مايو 2017.
  - د. النصاراويين ليث كمال، دليل الصياغة التشريعية الأردنية، منشور على الموقع [www.arabparliamentaryinstitute.org](http://www.arabparliamentaryinstitute.org) ، تاريخ الزيارة 7/12/2020م.
- الدستور والقوانين والأنظمة:**
- الدستور السوري لعام 2012.
  - قانون العقوبات الصادر بالمرسوم التشريعي رقم /148/ لعام 1949 وتعديلاته.
  - قانون مجلس الدولة السوري رقم /32/ ل عام 2019.
  - نظام العاملين الأساسي في الدولة الصادر بالقانون رقم /50/ لعام 2004.
  - الدليل الاسترشادي للصياغة التشريعية في سوريا الصادر عام 2019.